

La presente deliberazione viene affissa il 01 LUG. 2011 all'Albo Pretorio per rimanervi 15 giorni.



## PROVINCIA di BENEVENTO

Deliberazione della Giunta Provinciale di Benevento n. 204 del 07 GIU. 2011

**Oggetto:** Avviso pubblico per la realizzazione di "Tirocini Formativi" ex art.18 legge 196/97

L'anno duemilaundici il giorno sette del mese di GIUGNO presso la Rocca dei Rettori si é riunita la Giunta Provinciale con l'intervento dei Signori:

1)	Prof.Ing	Aniello	CIMITILE	- Presidente	_____
2)	Dott.	Antonio	BARBIERI	- Vice Presidente	_____
3)	Dott.	Gianluca	ACETO	- Assessore	<u>ASSENTE</u>
4)	Ing.	Giovanni Vito	BELLO	- Assessore	_____
5)	Avv.	Giovanni Angelo	BOZZI	- Assessore	_____
		Mosè			_____
6)	Prof.ssa	Annachiara	PALMIERI	- Assessore	<u>ASSENTE</u>
7)	Ing.	Carlo	FALATO	- Assessore	_____
8)	Dott.	Nunzio	PACIFICO	- Assessore	_____
9)	Geom.	Carmine	VALENTINO	- Assessore	_____

Con la partecipazione del Segretario Generale \_\_\_\_\_

**L'ASSESSORE PROPONENTE : Dott. Nunzio PACIFICO**

### LA GIUNTA

**Preso** visione della proposta del Settore Politiche del Lavoro istruita dal Responsabile del Servizio Centro per l'Impiego di Benevento – Rag. Giuseppe Galasso;

**Vista** la Delibera di G.P. n.378 del 06/07/2010-Piano Esecutivo di Gestione per l'esercizio finanziario 2010;

**Vista** la legge 24 giugno 1997, n.196 ed il Decreto Interministeriale del 25/03/1998, n.142 che regola lo svolgimento dei tirocini formativi e di orientamento;

**Considerato** che anche per l'anno 2010 risulta finanziata al Capitolo 5142 la spesa per l'attività di formazione-con voucher aziendali di cui alla legge 196/97 pari a € 70.000,00;

**Considerato** che la somma prevista in bilancio consente la realizzazione di n. 15 tirocini, destinati ai giovani iscritti nelle liste di collocamento ai sensi del Dlgs. 181/2000, residenti in provincia di Benevento per la durata di sei mesi;

**Considerato**, altresì, che la Provincia di Benevento riconoscerà un contributo equivalente ad un voucher mensile, da corrispondere al tirocinante, pari a 750,00 Euro al lordo delle ritenute fiscali, per i mesi di effettivo tirocinio.

**Considerato** che da una un'attenta valutazione delle esigenze del territorio i settori che allo stato offrono potenzialità occupazionali, soprattutto, in favore di giovani disoccupati, risultano essere i seguenti:

1. ricerca e innovazione;
2. agroalimentare;
3. green economy
4. internazionalizzazione;
5. turistico;
6. edilizia;
7. servizi.

**Considerato** che possono essere individuati come beneficiari i giovani disoccupati di età non superiore a 36 anni in possesso di laurea e diploma;

**Considerato** che i tirocini formativi e di orientamento costituiscono valido strumento di inserimento temporaneo dei giovani all'interno del mondo produttivo, allo scopo di un contatto e di un addestramento pratico, pur non costituendo fattispecie di rapporto di lavoro subordinato;

**Considerato**, altresì, che lo strumento dei tirocini, una volta concluso il periodo di inserimento temporaneo presso le aziende, può tradursi anche in una occupazione stabile, sia a tempo determinato che indeterminato;

**Atteso** che i tirocini, ai sensi della normativa precitata, sono promossi dai Servizi per l'Impiego

**Acquisito** il parere favorevole della Commissione Provinciale per il Lavoro nella seduta del 06/04/2011.

Esprime parere favorevole circa la regolarità tecnica della proposta.

Li \_\_\_\_\_

IL DIRIGENTE DEL SETTORE POLITICHE DEL LAVORO  
(Dr. Luigi VELLECA)

Esprime parere favorevole circa la regolarità contabile della proposta.

Li, \_\_\_\_\_

IL DIRIGENTE DEL SETTORE  
FINANZE  
E CONTROLLO ECONOMICO

## LA GIUNTA

Su parere favorevole dell'Assessore *Pacifico, ed unanimite,*

## DELIBERA

La premessa è parte integrante del presente dispositivo

**individuare** i seguenti settori per lo svolgimento dei tirocini formativi in favore di giovani disoccupati di età non superiore a 36 anni laureati e diplomati :

ricerca e innovazione;

agroalimentare

green economy

internazionalizzazione;

turistico;

edilizia;

servizi.

**prendere** visione dello schema di avviso pubblico per lo svolgimento di n.15 tirocini formativi predisposto dal Dirigente del settore Lavoro e Formazione

**-prendere atto** che la Provincia di Benevento riconoscerà un contributo equivalente ad un voucher mensile, da corrispondere al tirocinante, pari ad € 750,00 al lordo delle ritenute fiscali, per i mesi di effettivo tirocinio.

**-prendere atto** che la relativa spesa, pari a € 70.000,00 risulta finanziata e già impegnata al capitolo 5142 del corrente bilancio;

**-trasmettere** la presente delibera al Dirigente del Settore Politiche del Lavoro per i provvedimenti di competenza

**-di rendere** la presente Delibera immediatamente esecutiva.



**PROVINCIA DI BENEVENTO**  
 SETTORE POLITICHE DEL LAVORO, DEI GIOVANI E SANITA'  
 SERVIZIO CENTRO PER L'IMPIEGO  
 BENEVENTO



**AVVISO PUBBLICO AZIENDE**

**TIROCINI FORMATIVI E DI ORIENTAMENTO PROFESSIONALE A FAVORE DI GIOVANI DISOCCUPATI \_\_\_\_\_ DESTINATI AD AZIENDE OPERANTI IN PROVINCIA DI BENEVENTO NEI SEGUENTI SETTORI:**

.....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....

La Provincia di Benevento, al fine di realizzare strumenti di politica attiva del lavoro e di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro, promuove 15 tirocini formativi e di orientamento previsti dalla Legge 24 giugno 1997, n.196- art.18 e disciplinati dal Decreto Interministeriale 25 marzo 1998, n. 142 a favore di giovani disoccupati di età non superiore a \_\_\_\_\_ anni alla data del bando destinati ad aziende operanti in Provincia di Benevento nei Settori :

.....  
 .....  
 .....

**DESTINATARI:**

Possono partecipare all'iniziativa le imprese che operano nella Provincia di Benevento, anche attraverso le associazioni dei datori di lavoro operanti nei settori

.....  
 .....  
 .....  
 .....

Le Imprese dovranno dimostrare (**pena esclusione**) i seguenti requisiti :

1. Di essere in regola con le norme in materia di salute e sicurezza sui luoghi di lavoro oltre che con il rispetto delle normative in materia di lavoro in genere;
2. di essere in regola con l'applicazione del CCNL applicato
3. di essere in regola con il versamento degli obblighi contributivi ed assicurativi ed allega il Documento Unico di Regolarità Contributiva(DURC)
4. di non aver effettuato nei 12 mesi precedenti alla data della presentazione della presente domanda, licenziamenti e/o aperture di C.I.G.S. di dipendenti di professionalità identica a quelle dei soggetti per i quali si richiede l'attivazione del tirocinio
5. che l'Azienda non è in liquidazione o fallimento <sup>o</sup> vero che non vi sono domande giudiziali in tal senso.
6. Inoltre, l'Azienda si impegna ad escludere dalla partecipazione ai tirocini parenti ed affini entro il secondo grado dell'imprenditore o dei soci e/o degli amministratori.

**L'individuazione dei tirocinanti avverrà a seguito della presentazione delle domande di partecipazione delle aziende mediante apposito avviso pubblico.**

### **DURATA DEI TIROCINI**

I tirocini formativi e di orientamento avranno una durata massima non superiore a sei mesi ed in ogni caso, secondo le valutazioni dell'Ente in base alle risorse disponibili.

### **CLAUSOLE DI PARTECIPAZIONE**

1. Le aziende ammesse potranno, indipendentemente dal personale in forza a tempo indeterminato, **attivare un solo tirocinio formativo**;
2. sarà garantita l'attivazione di almeno 1 **tirocinio** per ognuno dei settori indicati nel bando, secondo l'ordine di presentazione delle domande ;

### **PROVVIDENZE E INDENNITÀ**

La Provincia di Benevento riconoscerà un contributo equivalente ad un voucher mensile, da corrispondere al tirocinante, pari a 750,00 Euro al lordo delle ritenute fiscali, per i mesi di effettivo tirocinio.

Tale contributo verrà erogato con le risorse finanziarie a carico del bilancio provinciale 2010 secondo l'ordine di presentazione delle domande, da parte delle aziende, e comunque fino ad esaurimento dei fondi.

Si specifica che il rapporto tra azienda e tirocinante non costituirà rapporto di lavoro subordinato .

### **GARANZIE ASSICURATIVE**

Gli oneri per l'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro presso INAIL, nonché presso idonea compagnia assicuratrice per responsabilità civile verso terzi come per legge, saranno a carico delle imprese che aderiranno all'iniziativa

## DISCIPLINA

I rapporti di tirocini e gli obblighi tra le parti saranno disciplinati da apposite convenzioni stipulate tra i soggetti promotori, i datori di lavoro e/o Associazioni dei datori di lavoro.

Per quanto non espressamente previsto nel presente bando, si rimanda alla normativa vigente.

## MODALITÀ E TERMINI DI PARTECIPAZIONE

La domanda di adesione, indirizzata alla Provincia di Benevento – Settore Politiche del Lavoro, compilata in ogni sua parte e debitamente sottoscritta, dovrà pervenire, **pena esclusione**:

- entro e non oltre **le ore 12.00 del .....** presso **la sede della Provincia –alla Rocca dei Rettori- Protocollo Generale**, tramite Ufficio postale, consegna mano o corriere ed, in ogni caso, farà fede unicamente la data indicata dal protocollo in entrata;
- redatta in carta semplice, secondo lo schema dell' **Allegato A** al presente bando.

Sulla busta dovrà essere riportata, **pena l'esclusione**, la seguente dicitura: "Avviso di *selezione Tirocini Formativi e di Orientamento per giovani disoccupati - Domanda di partecipazione e contributo – Azienda(INDICARE RAGIONE SOCIALE ED INDIRIZZO).....*"

La domanda di partecipazione, ed eventuali ulteriori informazioni, sono disponibili presso:

- Sede del Servizio Centro per l'Impiego Via XXV luglio, 14–☎0824/774703;
- Sito della Provincia di Benevento: <http://www.provincia.benevento.it>

Benevento, lì.....

IL DIRIGENTE  
Dr. Luigi VELLECA



**PROVINCIA DI BENEVENTO**  
SETTORE POLITICHE DEL LAVORO, DEI GIOVANI E SANITA'  
SERVIZIO CENTRO PER L'IMPIEGO  
BENEVENTO



ALLEGATO A

DOMANDA DI PARTECIPAZIONE DELLE AZIENDE CHE INTENDONO OSPITARE  
GIOVANI DISOCCUPATI \_\_\_\_\_ ALLO SVOLGIMENTO DI TIROCINI AI SENSI  
DELLA LEGGE N. 196/97 .

**Domanda di partecipazione**  
(da compilare in ogni sua parte a pena di esclusione)  
(non saranno accettate domande compilate a mano)

Azienda \_\_\_\_\_ iscritta alla C.I.A. di \_\_\_\_\_ oppure  
all'Ordine o Collegio Professionale di \_\_\_\_\_ Rappresentante  
legale \_\_\_\_\_

Sede legale \_\_\_\_\_

Sede operativa \_\_\_\_\_

Comune \_\_\_\_\_

Codice Istat attività \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_

Numero dipendenti assunti a tempo indeterminato \_\_\_\_\_

## DICHIARA

1. Di essere in regola con le norme in materia di salute e sicurezza sui luoghi di lavoro oltre che con il rispetto delle normative in materia di lavoro in genere;
2. di essere in regola con l'applicazione del CCNL applicato che è il seguente \_\_\_\_\_
3. di essere in regola con il versamento degli obblighi contributivi ed assicurativi ed allega il Documento Unico di Regolarità Contributiva(DURC)
4. di non aver effettuato nei 12 mesi precedenti alla data della presentazione della presente domanda, licenziamenti e/o apertura di C.I.G.S. di dipendenti di professionalità identica a quelle dei soggetti per i quali si richiede l'attivazione del tirocinio
5. che l'Azienda non è in liquidazione o fallimento ovvero che non vi sono domande giudiziali in tal senso;
6. di impegnarsi ad escludere dalla partecipazione ai tirocini parenti ed affini entro il secondo grado dell'imprenditore o dei soci e/o degli amministratori;
7. di essere disponibile a fornire tutte le altre informazioni, documenti e notizie utili, designando a tal fine il Sig./Dr. \_\_\_\_\_ da contattare al seguente recapito telefonico \_\_\_\_\_

data \_\_\_\_\_

Timbro dell'impresa o società

\_\_\_\_\_

Firma del legale rappresentante

\_\_\_\_\_

Referente \_\_\_\_\_

Settore produttivo \_\_\_\_\_

Principali attività svolte

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_

Indicazione del Settore:





(a pena di esclusione)

-----

.....

.....

.....

riportare il settore:

---

Breve descrizione della proposta di tirocinio formativo che si intende attivare:  
(Compilare lo schema seguente per ogni tirocinio richiesto ed in ogni sua parte-a pena esclusione)

**Profilo**

(Indicare il titolo di studio e le competenze richieste) –N.B.: non sono ammesse mansioni generiche

---

---

---

---

---

---

---

---

**Obiettivi del tirocinio**

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---





**PROVINCIA DI BENEVENTO**  
SETTORE POLITICHE DEL LAVORO, DEI GIOVANI E SANITA'  
SERVIZIO CENTRO PER L'IMPIEGO  
BENEVENTO



**AVVISO PUBBLICO GIOVANI**

**TIROCINI FORMATIVI E DI ORIENTAMENTO PROFESSIONALE A FAVORE DI GIOVANI DISOCCUPATI \_\_\_\_\_ DESTINATI AD AZIENDE OPERANTI IN PROVINCIA DI BENEVENTO NEI SEGUENTI SETTORI :**

-----

.....

.....

La Provincia di Benevento, al fine di realizzare strumenti di politica attiva del lavoro e di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro, promuove tirocini formativi e di orientamento previsti dalla Legge 24 giugno 1997, n.196- art.18 e disciplinati dal Decreto Interministeriale 25 marzo 1998, n. 142 a favore di giovani disoccupati destinati ad aziende operanti nei settori:.....

**DESTINATARI:**

Possono partecipare all'iniziativa i giovani disoccupati iscritti nei Centri per l'Impiego della Provincia di Benevento, in possesso dei seguenti requisiti:

- ◆ Titolo di studio
- ◆ Residenza nei Comuni appartenenti ai Centri per l'Impiego della Provincia di Benevento
- ◆ Età non superiore ai \_\_\_\_ anni alla data del bando

**DURATA DEI TIROCINI**

I tirocini formativi e di orientamento avranno una durata massima non superiore a sei mesi ed in ogni caso, secondo le valutazioni dell'Ente in base alle risorse disponibili.

**PROVVIDENZE E INDENNITÀ**

La Provincia di Benevento riconoscerà un contributo equivalente ad un voucher mensile, da corrispondere al tirocinante, pari a € 750,00 al lordo delle ritenute fiscali, per i mesi di effettivo tirocinio.

Tale contributo verrà erogato con le risorse finanziarie a carico del bilancio provinciale 2010 secondo l'ordine di presentazione delle domande, da parte delle aziende, e comunque fino ad esaurimento dei fondi.

Si specifica che il rapporto tra azienda e tirocinante non costituirà rapporto di lavoro subordinato.

## **GARANZIE ASSICURATIVE**

Gli oneri per l'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro presso INAIL, nonché presso idonea compagnia assicuratrice per responsabilità civile verso terzi come per legge, saranno a carico delle imprese che aderiranno all'iniziativa

## **DISCIPLINA**

I rapporti di tirocini e gli obblighi tra le parti saranno disciplinati da apposite convenzioni stipulate tra i soggetti promotori, i datori di lavoro e/o Associazioni dei datori di lavoro.

Per quanto non espressamente previsto nel presente bando, si rimanda alla normativa vigente.

## **MODALITÀ E TERMINI DI PARTECIPAZIONE**

Per poter partecipare al presente avviso, il giovane deve presentare, la propria candidatura secondo l'allegato B indirizzata all'Azienda entro 15 giorni dalla pubblicazione dell'elenco delle aziende ammesse ad attivare i tirocini(art.4 Regolamento) nonché consegnarne copia della domanda al Servizio Centro per l'Impiego di Benevento.

**Il modulo di domanda ed eventuali ulteriori informazioni, sono disponibili presso:**

- Sede del Servizio Centro per l'Impiego di Benevento
- Sito della Provincia di Benevento: <http://www.provincia.benevento.it>  
Benevento, lì.....

**IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO**  
**Rag.Giuseppe GALASSO**

**IL DIRIGENTE**  
**Dr. Luigi VELLECA**

DOMANDA PARTECIPAZIONE GIOVANI TIROCINANTI

ALL.B

ALL'AZIENDA/IMPRESA

.....

.....

p.c. Al Settore Politiche del Lavoro  
Via XXV Luglio, 14  
BENEVENTO

IL/LA SOTTOSCRITT \_\_\_\_\_ NAT\_ IL \_\_\_\_\_

A \_\_\_\_\_ RESIDENTE NEL COMUNE DI \_\_\_\_\_

ISCRITT\_ NELLE LISTE DI COLLOCAMENTO DEL CENTRO PER L'IMPIEGO

DI \_\_\_\_\_ DAL \_\_\_\_\_

IN POSSESSO DEL TITOLO DI STUDIO DI \_\_\_\_\_

CHIEDE

DI PARTECIPARE AL TIROCINIO FORMATIVO E DI ORIENTAMENTO AI SENSI

DELL'ART.18 DELLA LEGGE 196/97 NEL SETTORE \_\_\_\_\_

**ALL. EGATI:**

1. Curriculum formato europeo in cui è riportata l'autorizzazione al trattamento dei dati personali ai sensi del Dlgs.196/2003
2. copia fotostatica documento di riconoscimento
3. codice fiscale
4. autocertificazione dell' iscrizione nell'elenco anagrafico-professionale(ex liste di collocamento)

**FIRMA**

.....

.....Li \_\_\_\_\_



**PROVINCIA DI BENEVENTO**  
SETTORE POLITICHE DEL LAVORO, GIOVANI-SANITA'  
SERVIZIO CENTRO PER L'IMPIEGO  
BENEVENTO



## **REGOLAMENTO**

Il presente regolamento disciplina l'attivazione di n.15 tirocini formativi e di orientamento ex art.18 legge 196/97, finanziati dalla Provincia di Benevento, di cui alla Delibera di G.P. n            del

**Art.1-** Il bando rivolto alle aziende, scade entro 30 giorni dalla pubblicazione della delibera di approvazione all'albo pretorio, salvo eventuali proroghe, che potranno essere concesse con provvedimento Dirigenziale, in caso di carenza di domande di partecipazione;

**Art.2-** Pervenute le domande delle aziende, sarà effettuata l'istruttoria per verificare la sussistenza dei requisiti per l'ammissione al finanziamento ; l'apertura dei plichi avverrà in seduta pubblica in data che sarà comunicata sul sito dell'Ente;

**Art.3-** Alla verifica, con determina dirigenziale, saranno ammesse le Aziende che risulteranno in regola con le procedure di ammissione;

**Art.4-** Successivamente, a seguito di apposito avviso, con atto dirigenziale, i giovani \_\_\_\_\_ in possesso dei requisiti per essere ammessi al tirocinio formativo, potranno presentare le domande presso le Aziende ammesse ad attivare i tirocini;

**Art.5-** La scelta del tirocinante sarà operata direttamente dalle Aziende ;

**Art.6-** il riscontro dei requisiti dei candidati sarà effettuato presso il competente Servizio Centro per l'Impiego.

Verbale letto, confermato e sottoscritto

**IL SEGRETARIO GENERALE**

*[Handwritten signature]*

**IL PRESIDENTE**  
(Prof. Ing. Anacleto CIMITILE)

*[Handwritten signature]*

N. 283 **Registro Pubblicazione**

Si certifica che la presente deliberazione è stata affissa all'Albo in data odierna, per rimanervi per 15 giorni consecutivi a norma dell'art. 124 del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267.

**BENEVENTO** 01 LUG. 2011

**IL MESSO**  
IL MESSO NOTIFICATORE  
(*Palmira VIVOLO*)

*[Handwritten signature]*

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
IL SEGRETARIO GENERALE  
(Dott. Claudio BOSELLINI)

*[Handwritten signature]*

La suesesa deliberazione è stata affissa all'Albo Pretorio in data 01 LUG. 2011 e contestualmente comunicata ai Capigruppo ai sensi dell'art. 125 del T.U. - D. Lgs. vo 18.8.2000, n. 267.

SI ATTESTA, che la presente deliberazione è divenuta esecutiva a norma dell'art. 124 del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267 e avverso la stessa non sono stati sollevati rilievi nei termini di legge.

li \_\_\_\_\_

**IL RESPONSABILE DELL'UFFICIO**

**IL SEGRETARIO GENERALE**

Si certifica che la presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267 il giorno \_\_\_\_\_

- Dichiarata immediatamente eseguibile (art. 134, comma 4, D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267).
- Decorsi 10 giorni dalla sua pubblicazione (art. 134, comma 3, D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267).
- E' stata revocata con atto n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

Benevento li, \_\_\_\_\_

**IL SEGRETARIO GENERALE**

\_\_\_\_\_

Copia per

SETTORE Pol. Lavoro il \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_

SETTORE Gestione Consuntivo prot. n. \_\_\_\_\_

SETTORE \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_

Revisori dei Conti il \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_

Nucleo di Valutazione il \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_

*Cap. Capogruppo*